****

**FORMULAIRE DE DEMANDE DE VISA ORDINAIRE N°****………. / 2024**

**Application form for ordinary visa N°………. / 2024**

**2024年普通签证申请表**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Nom et post-nomName and surname 申请人姓名 |   | Date et lieu de naissanceDate and place of birth 出生日期及地点 |   | PHOTO  |
| Etat civil, Marriage state 婚姻状况 |   | Profession 职务 |  |
| Nom et adresse de l'employeur Name and address of the employer 工作单位及地址 |  | **Droits perçus** |
| Nationalité du requérant,nationality of applicant 国籍  |   | Pays de résidence Country of residence居住国  |     | **Reçus N°.** |
| **Visa N°** |
| Adresse actuelle du requérantCurrent address of the applicant 现居住地址 |     | **Validité visa** |
| **Nombre d'entrée** |
| Numéro de téléphone et adresse e-mail,Phone number and e-mail电话号吗/邮件 |    | **Officier consulaire** |
| Document de voyage,Travel document旅行证件 | a)Passeport N°护照号码 b) Pays d'émission签发国c) Date d'émission签发日期 d) Date d'expiration有效期至 |
| Motif du voyagePurpose of the travel赴刚果（金）目的 | a)Touristique旅游 ( ) b) Visite访问 ( ) c) Professionnel职业 ( ) d) Transit过境 ( ) e) Officiels*官方* ( ) |
| Durée du séjour sollicité, Length of stay 短留时间 | 1 Mois Une entrée, one entry一次 ( ) Plusieurs entrées, Multiple entries多次入境 ( ) | 2 Mois Une entrée, one entry一次 ( ) Plusieurs entrées, Multiple entries多次入境 ( ) | 3 Mois une entrée, one entry一次 ( ) Plusieurs entrées, Multiple entries多次入境 ( ) | 6 Mois une entrée, one entry一次 ( ) Plusieurs entrées, Multiple entries 多次入境 ( ) |
| Date d'entrée en RDC, Date of entry in DRC 预定入境日期  |   | Mode de transport, Mode of transport 交通工具 |   | Point d’entréePlace of entry 在刚果（金）入境地点 |   |
| Adresse complète en RDC,Address in DRC在刚果（金）联系人的姓名及地址 |   |
|
| Avez-vous déjà été en RDC? Have you been in DRC？您以前是否去过刚果（金）？Oui/Yes 是 ( ) Non/No/否 ( )Si oui quand? If yes when? 如是，何时？ Et pourquoi ? Why? 为何事？ |
| Je certifie sur mon honneur que les informations fournies sont vraies 我谨声明我已如实并完整地填写了上述内容并对此负责。 |
|  Date日期 Signature du requérant/ Applicant Signature申请人签名：  |
| **AVIS DU CHANCELLIER** |

**Note**: les informations fausses, incomplètes ou le manque de certaines pièces du dossier peuvent entrainer le refus d’obtention du visa congolais.

***注：****虚假、不完整或文件中缺少某些文件可能导致拒绝获得刚果签证。*